

SOGO®

Human Technology

SMOKELESS SMART GRILL

MULTIFUNCIÓN GRILL
+ FREIDORA DE AIRE

1700W
MAX

POTENCIA

4

AJUSTES
DE PROTEÍNA

4L

CAPACIDAD

8

MENÚS
PREES-
TABLECIDOS

1-120
min.

TEMPORIZADOR

**50°C-
230°C**

RANGO
TEMPERATURA



DESIGNED
IN SPAIN



360°

TECNOLOGÍA DE
CIRCULACIÓN DE AIRE



SS-10130
www.sogo.es



PANEL DE
CONTROL
TÁCTIL

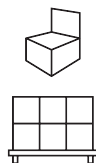


RECETARIO
INCLUIDO

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



1

10

Producto / Product:

40 x 40,8 x 25,8 cm / 6,9 kg

Caja Individual / Gift box:

47 x 47 x 32 cm / 9,2 kg

Caja Master / Export Carton:

48 x 48 x 33 cm / 10,2 - 9,2 kg



ES PARRILLA CON FREIDORA DE AIRE INTERIOR MULTIFUNCIÓN

- Una gran combinación de parrilla y freidora de aire
- Para cocinar una amplia variedad de platos saludables con sabor a barbacoa.
- Tecnología de circulación de aire caliente y de alta velocidad de 360°
- Elegante color negro y carcasa de acero inoxidable
- Con pantalla de luz LED digital y panel de control táctil
- 10 funciones de menú para cocinar una amplia variedad de platos, incluidas 4 configuraciones de proteínas a la parrilla para disfrutar de la cocina a la parrilla en interiores
- Función de configuración manual para cocinar cualquier tipo de comida de su elección y crear muchas más recetas
- Control de temperatura totalmente ajustable de 50°C-230°C Excepto deshidratador de (50°C-90°C)
- Temporizador con función de apagado automático en el rango de tiempo de 1-60 min, excepto deshidratador de (30 minutos a 24 horas)
- Libro de recetas incluido
- Con protección contra sobrecalentamiento
- Mango con el tacto frío para la seguridad del usuario
- Con pies antideslizantes
- Accesorios incluidos: Cesta freidora antiadherente de 4L, Placa grill Antiadherente; Olla antiadherente, Molde para hornear/pizza antiadherente, Cepillo de limpieza

EN MULTIFUNCTION INDOOR AIR FRYER GRILL

- A great combination of Grill and Air fryer
- To cook wide variety of healthy dishes with barbeque taste
- 360° Hot and hi-speed air circulation technology
- Elegant black colour and stainless-steel housing
- With digital LED light display & touch control panel
- 10 menu functions to cook multiple range of dishes, including 4 grill protein settings to enjoy indoor barbeque cooking
- Manual setting function to cook any kind of food of your choice and create many more recipes
- Fully-adjustable temperature control from 50°C-230°C Except dehydrator from (50°C-90°C)
- Timer with auto off function in the time range of 1-60min, Except dehydrator from (30 minutes to 24hrs)
- Recipe book included
- With overheat protection
- With cool touch handle for user safety
- With anti-skid feet
- Accessories included: Non-stick frying basket of 4L, Non stick grill plate; Non stick cooking pot, Non stick pizza / baking pan, Cleaning brush

PT GRELHADOR COM FRITADEIRA A AR INTERNO MULTIFUNÇÃO

- Uma ótima combinação de Grill e fritadeira de ar
- Para cozinhar uma grande variedade de pratos saudáveis com sabor de churrasco
- Tecnologia de circulação de ar quente e de alta velocidade 360°
- Elegante cor preta e caixa em aço inoxidável
- Com display de luz LED digital e painel de controle de toque
- 10 funções de menu para cozinhar vários tipos de pratos, incluindo 4 configurações de proteína de grelha para desfrutar de churrasco interno
- Função de configuração manual para cozinhar qualquer tipo de alimento e criar muito mais receitas
- Controle de temperatura totalmente ajustável de 50°C - 230°C Exceto desidratador de (50°C - 90°C)
- Temporizador com função de desligamento automático no intervalo de tempo de 1-60min, exceto desidratador de (30 minutos a 24h)
- Livro de receitas incluído
- Com proteção contra superaquecimento
- Com alça de toque frio para segurança do usuário
- Com pés antiderrapantes
- Acessórios incluídos: Cesto de fritura antiaderente de 4L, placa de grelha antiaderente; Panela antiaderente, Assadeira/Pizzaria antiaderente, escova de limpeza



220-240V~ 50-60Hz
1500-1700W

1700W
MAX

POTENCIA

4

AJUSTES
DE PROTEÍNA

4L

CAPACIDAD

8

MENÚS
PREES-
TABLECIDOS

1-120
min.

TEMPORIZADOR

50°C-
230°C

RANGO
TEMPERATURA

SS-10130

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN

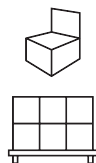


© SOGO All Rights Reserved.

SOGO®

Human Technology

Tecnología para cocina
Kitchen Technology



1

10

Producto / Product:

40 x 40,8 x 25,8 cm / 6,9 kg

Caja Individual / Gift box:

47 x 47 x 32 cm / 9,2 kg

Caja Master / Export Carton:

48 x 48 x 33 cm / 10,2 - 9,2 kg



FR GRIL AVEC FRITEUSE À AIR MULTIFONCTION

- Une excellente combinaison de grill et de friteuse à air
- Pour cuisiner une grande variété de plats sains au goût de barbecue
- Technologie de circulation d'air chaud et à grande vitesse à 360°
- Couleur noire élégante et boîtier en acier inoxydable
- Avec affichage lumineux LED numérique et panneau de commande tactile
- 10 fonctions de menu pour cuisiner plusieurs gammes de plats, y compris 4 réglages de protéines de grill pour profiter de la cuisson au barbecue à l'intérieur
- Fonction de réglage manuel pour cuire tout type d'aliments de votre choix et créer de nombreuses autres recettes
- Contrôle de la température entièrement réglable de 50°C à 230°C Sauf déshydrateur de (50°C à 90°C)
- Minuterie avec fonction d'arrêt automatique dans la plage de temps de 1 à 60 min, sauf déshydrateur de (30 minutes à 24 heures)
- Livre de recettes inclus
- Avec protection contre la surchauffe
- Avec poignée froide au toucher pour la sécurité de l'utilisateur
- Avec pieds antidérapants
- Accessoires inclus : Panier à friture antiadhésif de 4L, plaque de cuisson antiadhésif; Casserole antiadhésive, Plaque à pizza/cuisson antiadhésive, Brosse de nettoyage

DE MULTIFUNKTIONS-LUFTFRITTEUSEN-GRILL FÜR DEN INNENBEREICH

- Eine tolle Kombination aus Grill und Heißluftfritteuse
- Zum Zubereiten einer Vielzahl gesunder Gerichte mit Barbecue-Geschmack
- 360° Hot- und Hi-Speed-Luftzirkulationstechnologie
- Elegante schwarze Farbe und Edelstahlgehäuse
- Mit digitaler LED-Lichtanzeige und Touch-Bedienfeld
- 10 Menüfunktionen zum Kochen einer Vielzahl von Gerichten, einschließlich 4 Grillproteineinstellungen, um das Grillen im Innenbereich zu genießen
- Manuelle Einstellungsfunktion, um jede Art von Speisen Ihrer Wahl zuzubereiten und viele weitere Rezepte zu erstellen
- Stufenlose Temperaturregelung von 50°C-230°C Außer Dörrgerät von (50°C-90°C)
- Timer mit Auto-Off-Funktion im Zeitbereich von 1-60min, außer Dörrgerät von (30 Minuten bis 24h)
- Inklusive Rezeptbuch
- Mit Überhitzungsschutz
- Mit Cool-Touch-Griff für Benutzersicherheit
- Mit rutschfesten Füßen
- Mitgeliefertes Zubehör: Antihafbeschichteter Frittierkorb mit 4 l Fassungsvermögen, Nos Stick-Grillplatte; Antihafbeschichteter Kochtopf, Antihafbeschichtete Pizza-/Backform, Reinigungsbürste

IT GRIGLIA CON FRIGGITRICE AD ARIA MULTIFUNZIONE

- Un'ottima combinazione di grill e friggitrice ad aria
- Per cucinare un'ampia varietà di piatti sani con gusto barbecue
- Tecnologia di circolazione dell'aria calda a 360° e ad alta velocità
- Elegante colore nero e corpo in acciaio inox
- Con display a LED digitale e schermo di controllo touch
- 10 funzioni di menu per cucinare una vasta gamma di piatti, tra cui 4 impostazioni di proteine grill per godersi la cottura al barbecue al coperto
- Funzione di impostazione manuale per cuocere qualsiasi tipo di cibo a tua scelta e creare molte più ricette
- Controllo della temperatura completamente regolabile da 50°C - 230°C Escluso disidratatore da (50°C - 90°C)
- Timer con funzione di spegnimento automatico nell'intervallo di tempo da 1 a 60 minuti, eccetto disidratatore da (30 minuti a 24 ore)
- Ricettario incluso
- Con protezione da surriscaldamento
- Con impugnatura tatto freddo per la sicurezza dell'utente
- Con piedini antiscivolo
- Accessori inclusi: Cestello antiaderente da 4L, piastra grill antiaderente; Pentola antiaderente, Teglia da forno/pizza antiaderente, spazzola per la pulizia



220-240V~ 50-60Hz
1500-1700W

1700W
MAX

POWER

4

SMART
PROTEIN
SETTINGS

4L

CAPACITY

8

PRESET
MENUS

1-120
min.

TIMER

50°C-
230°C

TEMPERATURE
RANGE

SS-10130

www.sogo.es



DESIGNED
IN SPAIN



© SOGO All Rights Reserved.